



CLASSIQUES
GARNIER

WANG (Yu), « Index des noms », *La Réception des anthologies de poésie chinoise classique par les poètes français (1735-2008)*, p. 763-770

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-06284-4.p.0763](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06284-4.p.0763)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2016. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES NOMS

- A Jiao 阿娇 : 339, 685
ABEL-RÉMUSAT : 48-51, 57-59, 62, 64, 74-78, 110, 146, 161, 239, 240, 381, 735, 747
ALEXANDRE, Didier : 142, 307, 376, 378, 414, 443, 500, 535, 730, 736, 751
ALEXÉIEV, Basile : 68, 113, 119, 177, 182, 183, 199, 736
AMIOT, Joseph : 47, 51, 52, 54, 55, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 85, 88, 97, 144, 238, 409, 733, 739
AMPÈRE, Jean-Jacques : 48, 57, 74, 75, 733
ANDRÉ, Jacques : 404, 410, 736, 751
ANGELO, Paola d' : 336, 736
ANTOINE, Regis : 430-433, 736
ARÈNE, Jules : 96, 97, 105, 247, 255, 256, 718, 739
ARÈNE, Paul : 246-248, 255, 257, 258, 287, 381
AUBERT, Charles : 147, 159, 749
AUROUSSEAU, Léonard : 115, 719
AYSCOUGH, Florence : 109, 137, 181, 182, 719, 746

BAI, Juyi 白居易 : 17-20, 101, 102, 121, 122, 454, 456, 552, 606, 674, 685, 720, 723-725, 729, 746
BAN, Jieyu 班婕妤 : 31, 104, 125, 539, 685, 719
BANVILLE, Théodore de : 185, 226, 245, 246, 736
BARTHES, Roland : 571, 581, 737
BAZALGETTE, Evelyne : 535, 541, 543
BELPAIRE, Bruno : 109, 114, 115, 121, 170, 192, 225, 406, 665, 719

BERGERAT, Émile : 160, 737
BERMAN, Antoine : 35, 508, 537, 730, 732
BETHGE, Hans : 141, 198
BILLETTER, Jean-François : 33, 478, 592, 608, 730, 737
BLÉMONT, Émile : 41, 43, 137, 141, 162, 173, 174, 190, 195, 228, 230, 244-260, 268, 272, 274, 277, 287, 289, 298, 317, 321, 351, 354-368, 372, 373, 381, 411, 443, 466, 582, 612, 682, 737, 739
BÖHM, Gottfried : 198
BOL, Victor P. : 293, 443, 444, 737
BONNEAU, Georges : 300, 301, 327, 328, 370, 371
BONNEFOY, Yves : 585, 737, 752
BORODINE, Liliane : 450, 451, 465, 729
BOSQUET, Alain : 379, 737
BOUILHET, Louis : 38, 43, 137, 141, 195, 214, 222, 228, 230-244, 253, 258, 259, 268, 272, 277, 289, 321, 351, 353-359, 372, 373, 381, 411, 443, 466, 582, 682, 737, 740, 741, 744
BOUILLIER, Henry : 285, 376, 384, 387-391, 393, 398-400, 407, 409, 410, 416-418, 421, 650, 738, 748
BOURGET, Paul : 244
BROSSET, Marie-Félicité : 53, 55, 68, 72-74, 76, 733
BRUNEL, Pierre : 419, 420, 743

CAMACHO, Mathilde : 157, 161, 172, 185, 187, 191, 195, 738
CARCO, Francis : 261, 262, 266, 269
CARRÉ, Patrick : 448, 472, 473, 483,

- 494-497, 499, 638, 640-643, 649, 723, 724, 728, 750
- CARY, Edmond : 13, 467, 470, 499, 500, 504, 730
- CÉARD, Henri : 97, 168, 192, 193, 233, 738
- CHANCEREL, Léon : 279-282, 738, 747
- Chang'e 嫦娥 : 492, 685, 713
- CHANTAVOINE, Henri : 184, 247, 738
- CHAYNES, Charles : 279
- CHE, Lin 车琳 : 42, 219, 685, 738
- CHEN, Ziji 陈子绩 : 304, 685
- CHENG, François : 17, 24, 38, 122, 178, 209, 318, 418-420, 465, 486-489, 501, 522-526, 529, 558, 559, 561, 562, 571-580, 583, 587, 590, 591, 596, 598-600, 603, 606-612, 627, 635-641, 644-646, 648-651, 663, 673-679, 722, 724, 726, 727, 738, 752,
- CHENG, Yingfen 程英芬 : 19, 20, 22, 24, 25, 471-473, 481, 482, 487, 523, 524, 573, 685, 723, 724, 727, 729, 739
- CHEVREL, Yves : 585, 730
- CHU, Guangxi 储光羲 : 140, 141, 685
- Chuguo 楚国 : 254, 685
- CIBOT, Pierre-Martial : 47, 51-55, 57-59, 63, 64, 67, 69, 85, 88, 238, 409, 733, 739
- Cixi 慈禧 : 156, 292, 404, 685
- CLAUDEL, Paul : 12, 39, 41, 44, 47, 48, 64, 120-122, 171, 173, 177, 195, 202, 206-208, 210, 211, 217-219, 266, 268, 270, 283-287, 289-295, 297-317, 319-349, 366-368, 370-373, 375-383, 387, 391, 398, 405-407, 414, 420, 421, 423, 425, 442-444, 466, 582, 660, 677-679, 682, 683, 733, 736, 738-741, 743-745, 747, 750, 751
- CLERGET, Fernand : 244, 245, 248, 249, 257, 259, 260, 739
- COCTEAU, Jean : 279
- COLLET, Hervé : 19, 20, 22, 24, 25, 335, 336, 450, 471-473, 481, 482, 487, 523, 524, 573, 723, 724-727, 729, 739
- COPPÉE, François : 158, 168, 170, 197, 229, 245, 257
- CORDIER, Henri : 105, 137, 739
- CORNUAULT, Joël : 452, 548-551, 583, 752
- COUVREUR, Séraphin : 71, 76, 113, 174, 199-202, 204, 205, 387, 389, 392, 394-399, 401, 403, 404, 406-408, 426, 429, 553, 718, 720, 721, 725, 728
- COYAUD, Maurice : 23, 449, 470, 473-476, 563, 564, 574, 726, 728
- CROS, Charles : 226
- CUI, Hu 崔护 : 123, 124, 685, 703
- DANIEL, Yvan : 150, 154, 156, 172, 177, 185, 186, 298, 315, 316, 378, 465, 728, 739, 740
- DAVID, Henri : 171, 172, 234, 244, 740
- DAVID, Jules : 96
- DE BRUYCKER, Daniel : 38, 40, 41, 583, 613, 623, 624-633
- DEBUSSY, Claude : 384, 386, 749
- DEMIÉVILLE, Paul : 14, 18, 22, 25, 27, 28, 33, 108, 125, 181, 318, 447, 448, 465, 483-485, 502, 513, 516, 559, 561-572, 574, 577, 578, 593, 636, 637, 640-645, 649-654, 656-661, 721-723, 730, 740
- DERÈME, Tristan : 261, 262, 266, 740
- DESCARMES, René : 230, 231, 740
- DÉTRIE, Muriel : 143, 150, 193, 218, 271, 294, 295, 384, 430, 480-483, 581, 729, 730, 740, 752
- DIÉNY, Jean-Pierre : 21, 26, 33, 125, 209, 210, 393, 483-489, 499, 562, 565, 566, 578, 594, 636, 721-723, 727, 729
- DIMOFF, Paul : 85, 733, 734
- DING, Dunling 丁敦龄 : 147-153, 155, 156, 158-161, 166, 193, 194, 232, 233, 247, 304, 320, 685, 742, 746, 749
- DORCHAIN, Auguste : 218, 221, 222, 249, 740
- DOUMET, Christian : 375, 390, 414, 740, 748

- Du, Fu 杜甫 : 23, 51, 55, 62, 63, 65, 78, 96, 101, 102, 121, 135, 144, 153, 156, 158, 159, 164, 165, 167, 177, 216, 226, 227, 235, 247, 304, 358, 368, 370, 387, 427, 450, 454, 456, 457, 460, 475, 479, 503, 504, 509-511, 523, 524, 574, 592-594, 598, 600, 606, 617, 638, 686, 692, 697, 703, 710, 712, 724-728, 734
- Du, Mu 杜牧 : 103, 104, 574, 686, 702
- Du, Qiuniang 杜秋娘 : 342, 686, 706
- Du Halde, Jean-Baptiste : 47, 49, 51, 54, 66, 67, 83, 734, 741
- Dunhuang 敦煌 : 448, 484, 686, 722
- FAN, Kuan 范宽 : 647, 686
- FAN, Zengxiang 樊增祥 : 105, 686, 702
- FAN, Zhongyan 范仲淹 : 439, 686
- FANG, Junbi 方君璧 : 207, 686
- FANTIN-LATOURE, Henri : 245
- FARRÈRE, Claude : 389
- FENOLLOSA, Ernest : 215
- FLAUBERT, Gustave : 230-232, 244, 737, 740, 741
- FLETCHER, John Gould : 499, 681, 683, 684, 731
- FOLLAIN, Jean : 643
- FOUCAULT DE MONDION, Adalbert-Henri : 108, 247, 741
- FRANCE, Anatole : 159, 175, 185, 186, 266, 741
- FUMET, Stanislas : 123, 126, 217
- Fuzhou 福州 : 206, 297, 338, 686
- GADOFFRE, Gilbert : 298-302, 314, 315, 326, 330, 345, 367, 368, 383, 741
- GANDON, Armand : 30, 31, 95, 108, 109, 117, 121, 123, 180, 719, 720
- GANDON, Yves : 478, 583, 613-624, 626, 632, 753, 755
- Gansu 甘肃 : 288, 686
- GARDES-TAMINE, Joëlle : 286, 289-291, 379-382, 424-429, 741
- GAURAUD, Jean : 115, 719
- GAUTIER, Judith : 29, 30, 32, 34, 94, 135, 136, 142-198, 207, 219, 221, 223, 226, 228-234, 247, 251, 252, 257, 258, 263-265, 271, 272, 274-277, 298, 301-309, 311, 312, 314-321, 341, 343, 348, 351, 364, 366-370, 381, 386, 387, 465, 500, 510, 543, 557, 583, 617, 621, 655, 682, 717-720, 728, 737-742, 745-749
- GAUTIER, Théophile : 143, 144, 146-150, 154, 160, 171, 172, 185, 189, 193, 196, 218, 221, 222, 226, 228, 232, 243, 247, 274, 289, 323, 738-740, 742, 744, 746, 750
- GE, Lei 葛雷 : 429, 686, 742
- GILBERT DE VOISINS, Auguste : 288, 742
- GIRAUD, Daniel : 17, 450, 480, 500, 501, 551-559, 579, 583, 610, 724-726, 728, 753
- GLEMONA, Basilio de : 50, 161
- GOURJALT, Olivier de : 161
- GOURMONT, Remy de : 152, 154, 165, 175, 186, 742
- GRANET, Marcel : 66, 69, 94, 104, 200-205, 294, 295, 426, 431, 433, 434-436, 439, 592, 719, 722
- GREEN, Julien : 349
- GROSIER, Jean Baptiste Gabriel Alexandre : 49, 53-55, 65, 66, 86, 286, 734, 742
- Guangdong 广东 : 120, 206, 206, 266, 614, 686
- Guangxu 光绪 : 292, 386, 686, 718
- GUILLERMAZ, Patricia : 13, 14, 17, 180, 318, 448, 482, 539, 540, 544, 545, 598, 626, 627, 721
- GUMILEV, Nikolai : 186, 199, 748
- GUO, Xi 郭熙 : 647, 686
- Guofeng 国风 : 388, 694
- HÀN, Françoise : 38, 39, 479, 582, 583, 587, 596-606, 612, 753, 754
- Hangzhou 杭州 : 514, 686
- Hanshan 寒山 : 448, 453, 456, 457, 473, 494, 495, 530, 552, 554-556,

- 572, 638, 685, 686, 715, 722, 723, 725, 726
 Hanwudi 汉武帝 : 125, 247, 351, 513, 515, 657, 686, 690, 703, 716
 HARLEZ, Charles de : 94, 98, 718
 HE, Zhizhang 贺知章 : 331-333, 686, 708
 HEINE, Henri : 32, 189, 216
 HEREDIA, José Maria de : 150, 158, 159, 185-187, 195-197, 222-225, 229, 232, 243, 245, 251, 362, 742, 744
 HERVEY DE SAINT-DENYS, Léon d' : 11, 32, 43, 55, 61, 62, 65, 77-79, 94, 96, 109, 112, 113, 119, 133-139, 141, 143-145, 152, 153, 166, 167, 172, 179, 207, 234, 235, 240-242, 247, 249, 250, 253-255, 257, 267, 268, 272, 298, 352, 353, 355, 357, 358, 361, 362, 364, 365, 381, 389, 409, 410, 412, 413, 426, 437, 517, 619, 665, 682, 717, 722, 728, 734
 HERVILLY, Ernest d' : 245, 259
 HERVOUET, Yves : 27, 483, 489-494, 499, 512, 515, 518, 521, 522, 527, 528, 562-565, 586, 722, 726, 731, 754
 HOCQUARD, Emmanuel : 508, 585, 731
 HOIZEY, Dominique : 15, 19, 20, 22, 524, 525, 542, 543, 723, 725, 726
 HOU, Dang Ye : 623-632
 HOUBERT, Olivier : 420, 421, 742
 Houji 后稷 : 396, 397, 686
 HSIEH, Yvonne Y. : 384, 743
 HUANG, Tingjian 黄庭坚 : 439, 686
 Huanghe lou 黄鹤楼 : 348, 569, 686, 694, 709
 Hubei 湖北 : 614, 686
 HUGO, Victor : 15, 158, 159, 177, 195, 213, 214, 222, 231, 244, 289, 522, 674, 743
 Huizi 惠子 : 237, 399, 686
 IMBAULT-HUART, Camille : 97, 98, 101, 108, 110, 116, 117, 389, 414, 415, 718, 767
 IMBERT, Henri : 103, 104, 111, 112, 718, 719, 743
 JACCOTTET, Philippe : 485, 504, 583, 587, 591-596, 608, 612, 645, 646, 682, 751, 754
 JACOB, Paul : 15, 22, 213, 470, 474, 475, 477, 478, 482, 494, 564, 565, 723-725
 JACQUEMIN, Jeanine : 194, 743
 JAEGER, Georgette : 19, 20, 25, 26, 606, 722-725, 743
 JAMMES, Francis : 43, 139-141, 228, 266-268, 302, 323, 324, 379, 380, 428, 743
 JARRETY, Michel : 127, 223, 225, 246, 743
 JAUSS, Hans Robert : 36, 37, 731
 Ji, Kang 嵇康 : 484, 686, 713
 JIANG, Yuan 姜嫄 : 397, 687
 Jishan 箕山 : 240, 355, 356, 686, 698, 710
 JORN, Asger : 277, 278
 JOUANARD, Gil : 40, 580, 582, 583, 635-649, 651, 661, 754
 JULIEN, Stanislas : 55, 56, 60-63, 76, 77, 79-81, 83, 84, 111, 137, 138, 144, 147, 148, 162, 172, 381, 734, 749
 JULIET, Charles : 582, 583, 587, 606-608, 612, 754
 KALTENMARK, Odile : 317
 KANG, Youwei 康有为 : 292
 Kangxi 康熙 : 287, 456
 KENNER, Hugh : 215, 216, 743
 KLINGSOR, Tristan : 195, 261-265, 269, 743, 747
 Kongzi 孔子 : 229, 293, 323, 687, 735
 Kunming 昆明 : 249, 250, 687, 695, 706
 LADMIRAL, Jean-René : 116, 744
 LALOY, Louis : 201, 202, 204, 229, 235, 270, 287, 300, 388, 389, 406, 409, 718, 720, 742
 LAMBERT, Marie-Thérèse : 27, 496, 497, 501, 526-532, 559, 583, 722, 724, 726, 729, 754, 755
 LANSON, Gustave : 214, 744
 Laoshe 老舍 : 514, 687

- Laozi 老子 : 195, 229, 300, 502, 687
 LAPRADE, Victor de : 138, 358, 744
 LAVIS, Alexis : 13
 LEDERER, Marianne : 474, 540, 731, 732
 LEFRANC, Abel : 55, 85, 86, 735
 LÉGER, Alexis : voir *Perse, Saint-John*
 LETELLIER, L. : 230, 231, 233, 234, 237, 240, 242, 354, 359, 744
 LÉVI, Jean : 514
 LI, Bai 李白 : 15-17, 21-23, 51, 55, 60-63, 65, 78, 96, 101, 115, 121, 124, 133, 135, 136, 144, 153, 156, 159, 162, 164, 165, 167, 168, 175, 179, 182, 188, 189, 193, 198, 211, 216, 226, 229, 242, 247, 262, 272, 304, 341, 348, 361, 366, 368, 387, 389, 426, 427, 450, 453, 457, 472, 477, 500, 503, 504, 505, 511, 518, 520, 521, 524, 525, 531, 534, 542, 543, 552, 555-558, 564, 569, 575, 576, 589, 606, 610, 619, 638, 663, 666, 677, 687, 692, 697, 703-705, 707, 709, 712, 714, 716, 719, 723-725, 727-729, 734, 743, 744, 747, 749
 LI, He 李贺 : 101, 102, 414, 455, 457, 526, 527, 530, 552, 556, 687, 702, 726, 729
 LI, Hongzhang 李鸿章 : 155, 156, 414, 687
 LI, Jiayou 李嘉佑 : 338, 687, 708
 LI, Pin 李频 : 330, 331, 687, 708
 LI, Qingzhao 李清照 : 101, 102, 154-156, 194, 299, 304, 305, 317-319, 438, 440, 452, 455, 457, 534, 548, 549, 551, 595, 568, 569, 617, 687, 692, 707, 708, 714, 718, 722, 725, 752
 LI, Qi 李锜 : 342, 687
 LI, Shangyin 李商隐 : 26, 27, 454, 457, 473, 490-493, 499, 526-528, 531, 532, 586, 687, 712-714, 722, 726
 LI, Shaobai 李少白 : 119, 687
 LI, Wei 李巍 : 165, 166, 304, 687
 LI, Yu 李煜 : 469, 687, 711
 LI, Yu 李玉 : 343, 687
 LIANG, Peizhen 梁珮贞 : 439, 688, 722
 LIANG, Qichao 梁启超 : 292, 688
 LIANG, Zongdai 梁宗岱 : 120, 122, 126-128, 216, 500, 688, 720, 728
 LIN, Biao 林彪 : 512, 688
 LING, Min 凌敏 : 42, 43, 688, 744
 Lingche 灵澈 : 329, 330, 688, 697, 708
 LISLE, Leconte de : 150, 158, 159, 184-187, 191, 195, 223, 231, 232, 243, 245, 246, 258, 744
 LIU, Changqing 刘长卿 : 329, 330, 688, 708
 LIU, Che 刘彻 : 125, 688, 703, 716
 LIU, Fangping 刘方平 : 339, 688, 709
 LIU, Jinling 刘金陵 : 120, 121, 688, 720
 LIU, Shang 刘商 : 340, 341, 688, 709
 LIU, Yong 柳永 : 456, 457, 480-483, 688, 701, 713, 729
 LIU, Zongyuan 柳宗元 : 122, 209, 345, 488, 688, 705
 LOTI, Pierre : 302, 386, 425, 429, 748
 LOUÿs, Pierre : 271
 LOWELL, Amy : 109, 137, 683, 684, 719, 746
 LU, You 陆游 : 23, 129, 130, 449, 455, 688, 715, 726
 LUO, Dagang 罗大冈 : 11, 101, 102, 115, 120, 122, 123, 126, 178, 179, 181, 208, 211, 217, 299, 500, 514, 515, 599, 601, 688, 720, 755
 Luoyang 洛阳 : 273, 569, 625, 688, 707
 MADAULE, Jacques : 289, 297, 298, 300, 349, 744
 MAGRE, Maurice : 195, 228-230, 270, 283, 737, 739, 740, 744, 745
 MAHLER, Gustav : 199, 743
 MANCERON, Henry : 290, 386, 419, 420, 443, 748
 MARGAT, Claude : 38, 554, 579, 580, 582, 583, 587, 608-612, 674, 755
 MARGOULIÈS, Georges : 93, 95, 111, 117, 118, 128, 194, 465, 720
 MARTIN, François : 202, 745
 MATHIEU, Charles-Léopold : 32, 47, 55, 71-74, 78, 81, 735

- MAUPASSANT, Guy de : 230, 243, 736
MAYAUX, Catherine : 121, 203, 291-294, 299, 349, 375, 380, 381, 425-427, 429, 431, 433-435, 437-439, 441, 442, 745
MENDÈS, Catulle : 147, 150, 154, 159, 191, 222, 226, 229, 298, 745
MENG, Haoran 孟浩然 : 94, 140, 141, 267, 495, 564, 569, 653, 688, 694, 695, 709, 715
Mengzi 孟子 : 77, 604, 688
MEYER-ZUNDEL, Suzanne : 142, 154, 745
MICHAUX, Henri : 13, 15, 107, 182, 284, 522, 579, 580, 582, 583, 585, 587-591, 596, 597, 612, 650, 674, 684, 745, 746, 751, 752, 755-757
MOHL, Julius : 53, 54, 75, 735
MONTÉGUT, Émile : 137, 138, 216, 217, 272, 287, 358, 746
MONTMIGNON, Jean-Baptiste : 52, 54, 55, 65, 70, 238, 735
MOUNIER, Jacques : 37
Mulan 木兰 : 79, 688, 696
MURAT, Michel : 191, 479, 605, 672, 732
- Nanjing 南京 : 161, 272, 273, 378, 385, 389, 425, 688, 695, 701, 738, 748, 751, 752, 756
Nantang houzhū 南唐后主 : 668, 688
NOGRETTE, Pierre : 193, 746, 755
- OUYANG, Xiu 欧阳修 : 438, 688
- PANGE, François de : 85
PAVIE, Théodore : 172, 247, 746
PELLERIN, Jean : 261, 266, 750
PELLIOT, Paul : 109, 137, 380, 746
PERCHE, François : 271, 279-281, 391, 561, 567-571, 574-577, 583, 613, 623, 624, 626, 629, 630, 632, 661, 754, 756
PERSE, Saint-John : 44, 202, 203, 218, 219, 283, 285, 286, 289-295, 298, 302, 302, 322, 373, 375, 379-382, 387, 423-444, 579, 682, 736, 737, 739, 741, 742, 745, 746, 748, 750
- PIMPANEAU, Jacques : 461, 472, 521, 526, 541, 542, 552, 572, 636, 722, 728, 756
POLIGNAC, Armande de : 279
POUND, Ezra : 12, 40, 126, 215, 225, 683, 684, 732, 733, 757
POUVOURVILLE, Albert de : 172, 175, 195, 196, 223, 224, 229, 283, 387, 747
PRÉVOST, Jean : 29, 126-130, 500, 501, 747
- QIAN, Zhongshu 钱钟书 : 156, 320, 689, 732, 747
Qianlong 乾隆 : 65, 87, 287, 689
QIN, Haiying 秦海鹰 : 385, 408, 416, 689, 747, 756
Qingchang 庆常 : 151, 689
Qinguo 秦国 : 254, 689
Qing 清 : 11, 105, 154-156, 292, 304, 513, 561, 562, 689
QU, Yuan 屈原 : 51, 101, 254, 389, 405, 409, 455, 499, 503, 689, 707, 749
- RENAUD, Armand : 227, 245, 747
REVERDY, Pierre : 217, 399, 643, 747
RIMBAUD, Arthur : 217, 245, 285, 311, 416, 740, 748, 750
ROBIN, Armand : 12, 13, 32, 130, 447, 500-510, 514, 519, 526, 553, 559, 583, 592-594, 721, 752, 754-756
ROMAIN, Maryline : 279, 280, 747
ROY, Claude : 11, 17, 18, 31, 33, 38-40, 48-51, 62, 75, 76, 78, 88, 94, 98, 116, 126, 130, 161, 169, 197, 199-202, 204, 244, 248, 254, 257, 258, 261, 265, 272, 273, 275, 278, 287, 288, 298, 327, 329, 369, 383, 388, 389, 396, 404, 408-411, 429, 440, 447, 469, 485, 486, 491, 501, 509-523, 526, 530, 536, 549, 554, 559, 565, 566, 579, 580, 583, 590, 663-674, 679, 721, 725, 726, 732, 753, 755, 756, 757
RUAN, Ji 阮籍 : 566, 689, 715

- Ruoye 若耶 : 124, 175, 180, 361, 364, 689, 693, 703
- SACOTTE, Mireille : 424, 425, 428, 429, 748
- SAILLET, Maurice : 379, 424, 428, 748
- SAINTE-BEUVE : 84
- SAINT-HILAIRE, Barthélemy : 77, 81, 138, 272, 355, 357, 735, 748
- SAMAIN, Albert : 195, 197, 226, 512, 737, 748
- SCHWARTZ, William Leonard : 141, 143, 152, 184, 192, 222, 225, 231, 244, 259, 284, 288, 303, 383, 423, 748
- SCHWOB, Marcel : 43, 139, 298
- SEGALEN, Victor : 38, 41, 44, 201, 202, 218, 283, 285-295, 298, 300, 302, 303, 322, 323, 351, 372, 373, 375-429, 442-444, 567, 570, 577, 579, 591, 597, 623, 627, 633, 649, 650, 662, 671, 682-684, 736-744, 746-753
- SEGHERS, Pierre : 526
- Shanghai 上海 : 98, 151, 281, 377, 689, 701, 718
- Shanhaiguan 山海关 : 424, 689
- Shanxi 山西 : 147, 689
- SHI, Bo 时波 : 31, 209, 450, 461, 689, 726-728
- Shide 拾得 : 610, 689
- Shun 舜 : 412, 689
- Sichuan 四川 : 288, 689
- SIKONG, Shu 司空曙 : 569, 570, 689
- SILVESTRE, Armand : 193, 749
- SIMA, Qian 司马迁 : 84, 689
- SIMA, Xiangru 司马相如 : 361, 689
- SIMA, Zhao 司马昭 : 484, 485, 689
- SONG, Jing 宋璟 : 87, 689
- STOCES, Ferdinand : 16, 19, 20, 22, 26, 28, 170, 172, 173, 452, 501, 532-551, 559, 595, 724, 725, 728, 729, 749, 751, 752
- SU, Shi 苏轼 : 128, 153, 156, 158, 247, 304, 454, 461, 511, 518, 519, 562, 610, 663, 667-669, 670, 690, 723, 726, 728
- Suiyangdi 隋炀帝 : 104, 690, 719
- Suiyuan 随园 : 414, 604, 690, 694
- Sui 隋 : 98, 690
- SUN, Baoqi 孙宝琦 : 151, 690
- TAIHADE, Laurent : 226
- Taiwan 台湾 : 200, 526, 588, 674, 690, 721, 740
- TAO, Qian 陶潜 : 23, 101, 127, 216, 455, 460, 475, 477, 552, 574, 690, 720, 724, 725, 728
- TASCHEREAU, Jules : 146, 147
- TAYLOR, Michael : 378, 384, 391, 393, 405, 749
- TELLIER, Jules : 195-197, 738, 749
- TENNYSON, Alfred : 246
- Tianjin 天津 : 202, 315, 384, 414, 419, 620, 690
- TOULET, Paul-Jean : 262, 266-270, 283, 284, 287, 293, 302, 303, 322, 324, 428, 736, 737, 745, 746, 749, 750
- TOUSSAINT, Franz : 44, 137, 141, 195, 219, 261, 269, 282, 358, 360-369, 373, 443, 510, 582, 623, 626, 627, 737, 746, 749, 750
- Ts'in Pao : 279-281
- Tsing Pann Yang : 613-615, 617, 618, 620-622
- VALÉRY, Paul : 40, 126, 127, 216, 217, 269, 382, 423, 426, 731
- VERDIER, Fabienne : 14, 451, 452, 461, 522, 723
- VERLAINE, Paul : 34, 158, 159, 189, 190, 195, 196, 219, 226, 245, 302, 323, 324, 337, 513, 622, 652, 750
- VISSIÈRE, Arnold : 387-389, 718
- VOLTAIRE : 83, 84, 245, 266, 287, 733, 757
- VON MINDEN, Stephan : 143, 144, 147, 750
- WALEY, Arthur : 111, 149, 192, 534, 750
- WANG, Bo 王勃 : 117, 145, 690, 704

- WANG, Changling 王昌龄 : 177, 181, 182, 690, 697, 704, 705
 WANG, Fanzhi 王梵志 : 448, 455, 484, 690, 722
 WANG, Ji 王绩 : 159, 690
 WANG, Li 王力 : 352, 572, 690
 WANG, Wei 王维 : 23, 24, 109, 114, 121, 174, 217, 333, 335, 451, 454, 457, 460, 461, 471, 475, 479, 486, 487, 494, 495, 497, 503, 504, 511, 518, 557-558, 569, 573, 574, 598, 610-612, 636, 638-646, 648-649, 663-666, 671, 675-677, 690, 708, 711-714, 719, 720, 723-725, 728-729, 750, 754, 756
 WEINBERGER, Eliot : 214, 215, 750
 WHITALL, James : 198
 WHITE, Kenneth : 285, 750, 757
 WIECKOWSKI, Danielle : 43, 750
 WIEGER, Léon : 309, 387, 399, 588, 750
 Wuchang 武昌 : 614, 690

 Xi'an 西安 : 625, 690, 750
 Xianggang 香港 : 206, 674, 690
 Xianxian 献县 : 200, 690, 718, 720
 XIE, Lingyun 谢灵运 : 570, 690
 Xinling 馨龄 : 155, 156, 691
 XU, Yuanchong 许渊冲 : 468, 481, 482, 691, 724
 XU, Zhongnian 徐仲年 : 105, 106, 115, 116, 120-122, 691, 720, 743
 Xuanjue 玄觉 : 590, 691, 715
 Xunling 勋龄 : 155, 156, 691

 YAN, Fu 严复 : 208, 691
 Yangzhou 扬州 : 348, 438, 495, 564, 565, 691, 695, 709
 Yangzjiang 扬子江 : 273, 274, 691
 Yao 尧 : 88, 89, 253, 691, 695
 YU, Geng 裕庚 : 151, 152, 155, 156, 691
 YUAN, Mei 袁枚 : 97, 98, 101, 414, 415, 456, 457, 604, 605, 691, 692, 718, 751

 ZENG, Zhongming 曾仲鸣 : 11, 12, 98, 119-121, 206-211, 299, 311, 324-327, 329, 330, 337, 338, 341-343, 345-347, 351, 352, 354, 367, 500, 660, 691, 719, 750
 ZHANG, Jiuling 张九龄 : 304, 691
 ZHANG, Ji 张籍 ou ZHANG, Shuo 张说 : 158, 176, 304, 691
 ZHANG, Ruoxu 张若虚 : 173, 247, 304, 610, 691, 706
 ZHANG, Xu 张旭 : 211, 691, 704, 706
 ZHANG, Zhengming 张正明 : 199, 691, 749
 ZHAO, Mingcheng 赵明诚 : 154, 691
 ZHAO, Wuji 赵无极 : 514, 587, 691, 756, 757
 Zhaojun 昭君 : 104, 691, 719
 ZHU, Jiajian 朱家健 : 30, 95, 108, 120, 121, 123, 180, 692, 719, 720
 ZHU, Shuzhen 朱淑真 : 229, 692
 ZHU, Xi 朱熹 : 199, 201, 396, 397, 406, 692
 Zhuangzi 庄子 : 237, 311, 399, 502, 670, 692, 699, 737, 751